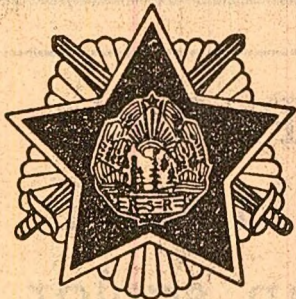




Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8171

Simbătă 30 august 1969

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

- CAMPINGUL RECLAMĂ MAI MULTĂ PREOCUPARE ● CÎTA ATENȚIE ACORDAȚI BUNEI FOLOSIRI A FORȚEI DE MUNCĂ? ● FIECARE PALMĂ DE PĂMÎNT SĂ PRODUCĂ MAI MULT!
- EXPOZIȚIA INTERNAȚIONALĂ DE ARTĂ POPULARĂ

De la simplu la complicat în problema utilajelor complexe

În Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la cel de-al X-lea Congres al partidului s-a subliniat că în viitorul apropiat trebuie să se diversifice profunzimea și să se diversifice complexitatea utilajelor tehnologice, necesare echipării din punct de vedere tehnic a noilor întreprinderi și obiective industriale ce vor fi construite. Pe baza rezultatelor de până acum, a experiențelor acumulate, a fructificării concepțiilor proprii în acest domeniu — de pildă, comparativ cu anul 1960, anul trecut s-au produs de circa 2,5 ori mai multe utilaje tehnologice pentru industria chimică — întreprinderile constructoare de mașini au sarcina de mare răspundere de a asigura și realiza în cel mai scurt timp și în cea mai bună calitate, în anul viitor și în perioada 1971-1975 importante cantități de utilaje tehnologice cu parametri superiori, cu caracteristici tehnice și funcționale la nivelul celor de plan mondial. Alături de alte întreprinderi constructoare de mașini, angrenate în activitatea de a produce mijloace tehnice pentru dotarea noilor unități din industria chimică, din alte industrii, se află și uzinele de utilaj chimic, „Grivița roșie” — București și „Independența” — Sibiu.

Pe 7 luni din acest an, ne-am îndeplinit planul valoric și chiar l-am depășit. Sortimentul și fizic, însă, nu. Restanțele se ridică la peste 3.430 tone de utilaje tehnologice complexe și alte produse, cum ar fi unele piese de schimb. Cauzele sînt numeroase, de ordin obiectiv și subiectiv. Ponderea neajunsurilor se află dincolo de „porțile” uzinelor.

Din nou, deci, ca și în alte prilejuri se aduc pe tapet „cauzele obiective”. Să ne oprim mai mult asupra lor. La ora actuală, uzina sibiană — cel puțin aceasta a fost părerea directorului ei tehnic — nu cunoaște cu exactitate și în întregime ce trebuie să producă pînă la sfîrșitul anului. La data cînd am făcut ancheta, uzina nu era în posesia documentației tehnice pentru fabricarea a 1.200 tone utilaje tehnologice complexe, cu termen de livrare în acest an. Pentru anul viitor, încă nu se știa ce înseamnă 12.000 tone utilaje tehnologice, deși figurau în aceste planuri de 1970. Ultimele incunoscințe despre propria lor activitate viitoare sînt, deci, furnizorii. Așa ni s-a spus la uzina din Sibiu. De ce se perpetuează o asemenea stare de lucruri?

Pentru că, de fiecare dată și de la diferite niveluri — ne-a răspuns ing. Dorin Fulea — ni se explică prin natura împrejurărilor, voi trebuie să-i mulțumim pe toți.

anchetă economică

Și, cu regularitate, cei care nu au „audiență” la alți furnizori nu ni se adresează nouă și se duc direct la forul de resort. De acolo vin înarmați cu repartiții și, în fața hirtirilor, noi trebuie să cedăm. Se spulberă în acest fel orice încercare de a asigura continuitatea fluxului tehnologic, a îndeplinirii planului și a tuturor comenzilor anterioare, orice tendință de a obține profilarea și specializarea uzinelor, pe o producție de serie bine organizată și pregătută din timp. Iată de ce considerăm că are o importanță excepțională pentru uzina noastră, precum și pentru multe altele, îndeplinirea întocmai și nelăzărîtă a indicațiilor exprimate formulate de secretarul general al partidului în Raportul prezentat la Congresul al X-lea al P.C.R. „Una din sarcinile de bază ale economiei noastre este realizarea unei mai bune profilări și specializări a producției, în cadrul întreprinderii, care să permită organizarea producției de serie, punîndu-se capăt practicilor neeconomice actuale cînd unele întreprinderi produc o gamă mare de produse, ceea ce împiedică organizarea și folosirea rațională a capacităților și a forței de muncă, realizarea unor produse de înaltă tehnicitate”. Solicităm, de asemenea, să se respecte riguros legislația contractuală în vigoare — în sensul că o Hotărîre a Consiliului de Miniștri prevede că, pînă la 1 septembrie al fiecărui an, noi, furnizorii de

Sevor UTAN

(Continuare în pag. a III-a)

Paralela 45

SĂ CUNOAȘTEM „FRUCTIERA ȚĂRII”

- „Timpul asimetric” al pomiculturii
- Noi sîntem constructori de livezi și nu de pomi
- „Instituția cu ușile mereu deschise”
- Colecția națională a mărilor
- Omul și copacul
- Mărul lui Gauguin din perioada tahitiană

reportaj de POP Simion

ca să nu leg numele râului numai de Capitală, pe care o vizitează somnolent, fără multă risipă de energie.

Îmi așez cortul în punctul poate cel mai expresiv al văii Dimboviței, pe un loc armonios constituit; aici își dau mina șesul cu zona montană, soarele se chelulează în abundență și intenționate constante, solu nu-și decide forța germinativă, ploile se rotește cu frecvențe echilibrate, plaurile sînt ferite de bicele vîntului și fuzioarele despletite ale curenților din văi. E și motivul pentru care a fost întemeiată, aci stațiunea experimentală pomologică de la Voinești. Sîntem în bazinul mărilor, ca să scot în relief fructul-ree, acest mare personal al versantelor cu pomi.

de modificare a naturii și penetrație în viața cotidiană sînt considerabile. Zecile ingineri agronomi, dăruți unei munci respectabile, absorbîți de studiu și cercetare, concură la fenomenul agricol național într-un mod care nu îngăduie oricui să vadă clar încălcarea de substanță a aportului lui.

Mă fac interpretul acestor cercetători facturiți; voi încerca să exprim cu mijloacele monologului, la persoana întii, ceva din ceea ce investitorii mei gîndesc, voiesc, reușesc. Ceea ce voi monologa e atît de mult al fiecăruia și al tuturor, încît încetează de a fi al cuiva anume. Ascultați-mi confesiunile.

★
Ce să vă spun? Trăim între pomi, cu pomi și, în bună măsură, pentru pomi. Felul nostru de viață se aseamănă, în multe privințe, cu al pomilor; da, trăim

ca pomii. Chiar timpul, implacabilul, are în cazul nostru al ritm, ale dimensiunilor. Timpul inginerului de fabrică se măsoară cu producția ritmată pe calendar; timpul agronomului are dependența culturilor de cîmp, se exprimă prin ciclurile de vegetație. Dar TIMPUL POMICULTURULUI? Care-i ciclul său? Noi pornim de la grîntele de polei, de la stigmatul unei flori, cu să ajungem — unde? — la copacul care încorporează un întreg destin vegetal. Îi ridicăm amplitudine și mare și felul și înălțimea și fructul. Ce să ne spună trecerea unui an? Că pomul a făcut o promenadă, o singură promenadă (de revoluție) în jurul soarelui și aștrului care îl înțăță la rod și creștere? Te apucă spaima cînd vezi cum trec anii de calendar și universul tău vegetal nu ține cont de acest ritm, e volutează în legea lui, întirzise să-și dea cărțile pe față, nu se precipită în certitudinile științifice. Sîntem conștienți de decalajul de timp ce ne separă de alte profesii care își etalează mai lute masa eforturilor; dar e un decalaj aparent, inselător. Ivit din firecul nostru neastimpirat de a număra bobocii Noi nu-i numărăm toamnă de toamnă, îi numărăm

(Continuare în pag. a V-a)

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit pe ministrul învățămîntului și culturii din Uruguay, dr. Federico Garcia Capurro

Vineri la amiază, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a primit, la Mangalia Nord, pe dr. Federico Garcia Capurro, ministrul învățămîntului și culturii din Uruguay.

La primire a luat parte prof. univ. Mircea Constantinescu, ministrul învățămîntului.

A fost prezent dr. Juan Carlos Nadal Jaime, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Orientale Uruguay la București.

În cursul convorbirii au fost scoase în evidență relațiile prietenești ce se dezvoltă între România și Uruguay, corespunzător intereselor celor două popoare, al largirii climatului favorabil colaborării și înțelegerii internaționale. Cu acest prilej, ministrul urugvayan a transmis președintelui Con-

siliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, un mesaj de salut din partea președintelui Republicii Orientale Uruguay, Jorge Pacheco Areco, prin care sînt adresate urări de prosperitate și prietenie poporului român, pentru extinderea schimburilor de valori materiale și spirituale, reciproc avantajoase, dintre cele două țări.

Mulțumind pentru mesajul adresat, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe oaspețe să transmită președintelui Republicii Orientale Uruguay un salut cordial și urări de prosperitate pentru poporul urugvayan, pentru dezvoltarea relațiilor prietenești dintre cele două țări.

Intrevederea s-a desfășurat într-un spirit de cordialitate.

Pedagogia dialogului

Se știe ce puternic accent a pus Congresul al X-lea al partidului pe dezvoltarea unui climat prielnic rodnicei confruntări a opiniilor, climat menit să valorifice superior zăcămintele de inițiativă creatoare ale personalității umane. „S-au intensificat”, sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, de la înalta tribună a Congresului — dezbaterile publice și schimbul de opinii în probleme majore ale vieții economice și sociale. Au devenit practice, rînzante întâlnirile cu oamenii muncii, cu reprezentanții organizațiilor de masă, de creație, cu specialiștii din toate domeniile de activitate, a acestea prilejuind conturarea unor modalități mai

deni buna funcționare a acestui mecanism complex, e necesar să cunoaștem toți resorturile sale latente, să deprindem arta de a-l învinui și a-l utiliza, în spiritul unei înalte responsabilități civice, cu maximum de folos.

Spre a sugera ce înțelegem prin buna funcționare a „mecanismului” dialogului în cadrul relațiilor cu semenii noștri, o analogie cu o fenomen stîntit mi se pare necesară. Renumiul matematician Norbert Wiener, creatorul ciberneticii, a de-

scriș activitatea umană ca un schimb permanent de informație, înțeles la modul cel mai general. În cazul unei comunicări simple, semnalul emis nu poate

opinii

propice pentru soluționarea diferitelor probleme ale construcției socialiste... Inițind și conducînd nemijlocit acest proces, partidul a pornit și porneste de la faptul că, în esență, problema dezvoltării democrației socialiste este problema participării active a poporului la conducerea treburilor țării. După cum se vede, partidul nostru a ridicat în ultimii ani dialogul efervescent și eficace la rangul unei metode de conducere a treburilor în toate verigile activității sociale. Dar pentru ca această metodă să-și dovedească din plin vitalitatea și fertilitatea, pentru a asigura prețuiri-

emisi nu sînt foarte limitate, cum ar fi în fizică, interupătorul electric. În sfera pedagogică, un exemplu al acestui tip de comunicare directă îl constituie învățămîntul programat, conferințele, instruirea sub diferitele lui forme. Cînd situațiile sînt însă mai complexe, receptorul devine o adevărată mașină de prelucrare a informației, combinînd mesajul primit cu întreaga masă de cunoștințe conservate în memorie. Din această cauză și caracterul răspunsurilor apare atînci extrem de variat. Mai mult încă, Răspunsul poate constitui în rîndul lui un impuls acționant asupra emițătorului, adică unul alt mesaj. Se ajunge astfel la un schimb dialectic, cîci receptorul devine un veritabil interlocutor. Contrar interacțiunii mecaniciste care duce la simplificarea o reacție în lanț, dialogul apare, dimpotrivă, ca un dialog viu, creator, o sursă de progres și de expansiune a cunoașterii.

Așa cum s-a arătat în Raportul Comitetului Central al Congresului al X-lea al P.C.R., „factorul principal de educare a cetățenilor, a întregii societăți în epoca noastră este școala”. Este, deci, în mod cert, școala care revine și menirea de a pune primele jalone ale acestei vaste și ramificate discipline a confruntării de păreri. O adevărată pedagogie a dialogului nu poate să treacă de mîna organizării sistematice a dialogului instituit între profesori și elevi. Căci școala urmărește educația integrală a tinerilor vîrstare, mai ales procesul formării lor, nu numai al informării, a creării unei minți memo-tehnice.

De aceea dascălul, educatorul, profesorul trebuie să provoace și să dirijeze dialogul, stimulînd discuțiile, ținînd treaz interesul general al clasei, elucînd puncte obscure și nu îndignindu-se de pasivitatea audienței, sesizînd cu calm și perspicacitate în ce măsură mesajul său a fost captat. O clasă activă conștientă și profundă nu se clarifică pînă la ce punctul interlocuției lui au devenit adevărați colaboratori și nu simpli beneficiari ai unor cunoștințe înregistrate pasiv.

O problemă esențială pentru pedagogia dialogului, dar avînd semnificații profunde în întreaga viață socială, este aceea referitoare la noțiunea de autoritate, în toate domeniile și pe toate treptele organizării sociale. Ca să obții ascultare din partea celor ce îți sînt incredin-

Mircea PADURELEANU

(Continuare în pag. a IV-a)

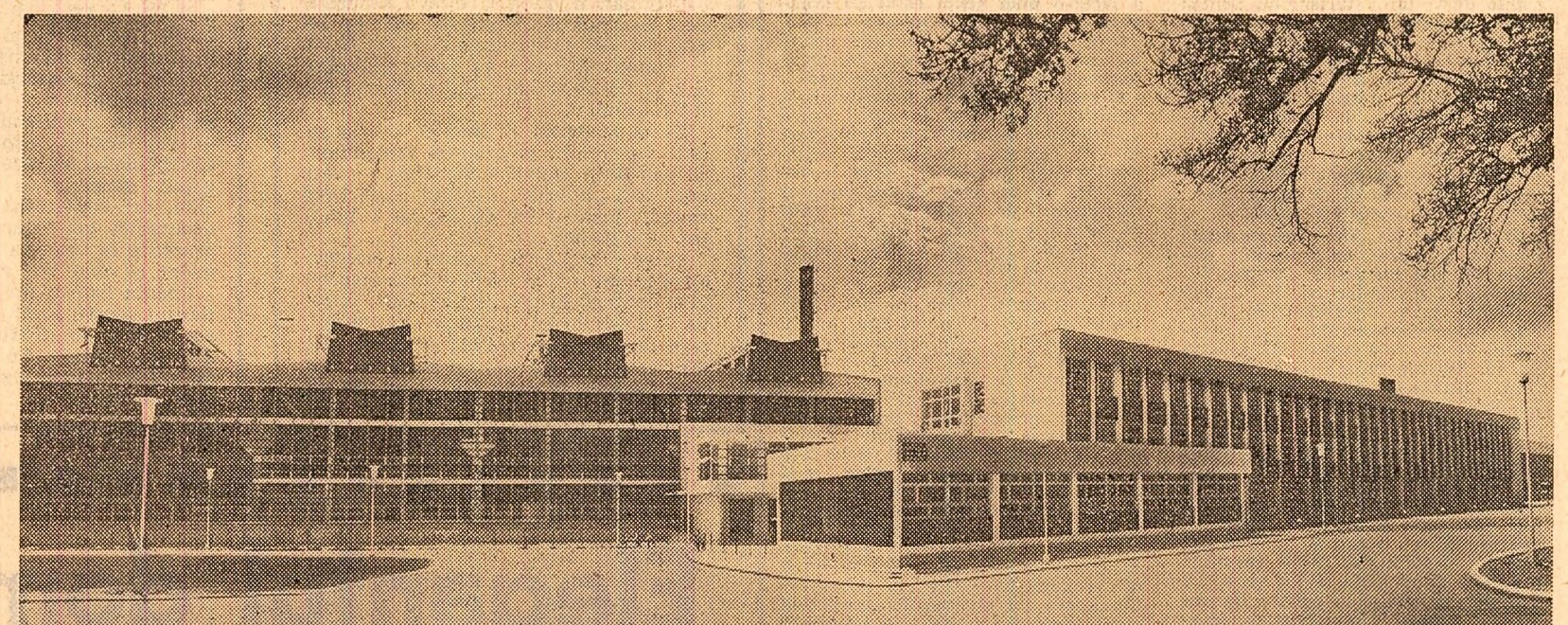


Foto: Gh. Vintilă

DOUĂ ÎNTREBĂRI LA ALCĂȚUIREA REPERTORIULUI NOII STAGIUNI TEATRALE:

Ce alegem și pentru cine?

Incheierea stagiunii 1968-69 și pregătirea pentru apropiata deschidere a stagiunii 1969-70 — în această vară a profundelor și insuflătoarelor bilanțuri și perspective ale dezvoltării întregii noastre societăți, pe drumul socialismului și comunismului, prilejuite de Congresul al X-lea și aniversarea unui sfert de veac de la eliberare — ne obligă să medităm și mai adînc și mai stăruitor la momentul actual al teatrului nostru, confruntat cu sine însuși și cu rosturile sale bine definite.

Fie că e vorba de alcătuirea repertoriilor, de selecționarea pieselor românești sau străine, de opțiunea pentru o anumită modalitate estetică de apreciere a unei piese sau a unui spectacol în critica dramatică, întrebarea înștește adesea, aproape spontan: după ce criterii? În lumina căror principii se face cutare sau cutare alegere, cutare sau cutare apreciere?

Să fim bine înțeleși. Nu e vorba aici de niște reguli înguste, de niște dogme rigide ridicate la rang de principii și folosite pentru încercarea fenomenului artistic în limitele unui pact al lui Procrust, ci despre criterii ce decurg în mod firesc din acele principii, larg cuprinzătoare, care călăuzesc întreaga noastră viață socială și politică, cultura și știința noastră, îndreptate spre felul înalt al

Noua uzină de piese de schimb și reparații utilaj chimic din Găești

Foto: Gh. Vintilă

(Continuare în pag. a IV-a)

Telegramme

Excelenței Sale
Domnului FELIX HOUPHOUET — BOIGNY
Președintele Republicii Coasta de Fildeș

ABIDJAN

Am plăcerea să transmit Excelenței Voastre, în numele poporului român, al Consiliului de Stat și al meu personal, cordiale felicitări, precum și cele mai bune urări de pace și prosperitate poporului Republicii Coasta de Fildeș, cu ocazia zilei sale naționale.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Țin să vă mulțumesc foarte sincer, domnule președinte, în numele guvernului și poporului ivorian, precum și în numele meu personal, pentru mesajul de felicitări și urări pe care ați binevoit să mi-l adresați, în numele dv. personal, al guvernului și poporului dv., cu ocazia celei de-a IX-a aniversări a proclamării independenței Republicii Coasta de Fildeș.

Cu înaltă considerațiune,
FELIX HOUPHOUET-BOIGNY
Președintele Republicii Coasta de Fildeș

Telegramă

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Consiliului de Stat

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România
BUCUREȘTI

În numele poporului cubanez, al partidului comunist și al guvernului revoluționar, vă adresăm mulțumiri pentru felicitările transmise cu prilejul zilei de 26 Iulie.

Aceleași mulțumiri dorim să le transmitem poporului, partidului și guvernului Republicii Socialiste România.

Exprimîndu-vă profunda noastră mulțumire, vă transmitem, la rîndul nostru, aceleași urări însoțite de dorința noastră vie pentru bunăstarea și progresul poporului român.

Cu sentimente de prietenie și înaltă considerațiune,

Dr. OSVALDO DORTICOS TORRADO
Președintele Republicii Cuba
Comandant FIDEL CASTRO RUZ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba,
Prim-ministru al Guvernului Revoluționar

Margareta BARBUȚA

(Continuare în pag. a IV-a)

FESTIVALUL ŞI CONCURSUL INTERNAȚIONAL DE FOLCLORE „ROMÂNIA '69"

Expoziția internațională de artă populară

În cadrul Concursului internațional de folclor „România '69", vineri după-amiază a evoluat pe scena Operei Române un nou grup de ansambluri de cîntece și dansuri.

Una din manifestările importante din cadrul Festivalului României '69 este și Expoziția internațională de artă populară, deschisă în sala de marmură a Casei Științei.

Paul PETRESCU

atelierele și artiștii francezi. Tot din ateliere cu tradiție îndelungată a meșteșugurilor artistice provin și obiectele de ceramică prezentate de Mongolia.

CREAȚIA POPULARĂ NU POATE FI SCOASĂ LA NESFÎRȘIT NUMAI DIN LADA DE ZESTRE

colorat care continuă o veche tradiție a artei populare poloneze, după cum nu lipsesc nici cunoscutele tăieturi de hîrtie colorată, gen în aparență minor, dar uneori deosebite efecte artistice.

Într-o manifestare de mare interes a avut loc în ziua de ieri, 28 august, la Casa Științei, o sesiune de lucru cu artiștii și conducătorii grupurilor artistice din țară.

În cadrul sesiunii de lucru au fost discutate problemele deosebite ale creației artistice populare, care reprezintă o bogată sursă de inspirație pentru artiștii moderni.

costumele românești sînt prezentate și costume unguerești, săsești și secuiești, a căror tonalitate cromatică adaugă note caracteristice ansamblului expoziției.

cinema

● My fair lady : PATRIA - 9 : 12,45 ; 15,30 ; 20,15
● Casația : Interes : VICTORIA - 8,45 ; 11 : 13,30 ; 16 : 18,30 ; 20,15

tv

PROGRAMUL I
17,30 - Atletism. Jocurile balcanice, 18,30 - „Cheia orașului" - emisiune-concurs realizată de Redacția de ti-

Pe ecrane „DIN PLICTISEALĂ"
Filmul cu titlul de mai sus, realizat în studioul „Aleksandr Dovjenco" este o transpunere cinematografică a povestirii lui Maxim Gorki.

In Capitală și în țară au continuat să se desfășoare spectacolele susținute de ansamblurile participante la prima ediție a Festivalului internațional de folclor „România '69".

La Arhivele Române s-au dat înființate, într-un spectacol plin de culoare și plasticitate, interpretările ansamblurilor „Zemljin" din Mihalovec (Cehoslovacia), „Canterini Nicastresi" (Italia), din Udin (Iugoslavia), din R.P. Mongolia și cel din Bihor (România).

De asemenea, pe stadionul „Tractorul" din Brașov au susținut programe ansamblul folcloric „Ivan Vazov" din Sofia, ansamblul tunisian, cel maghiar - din Debrețin - și artiștii Casei de cultură din Făgăraș.

În același timp, ansamblul Societății engleze de cîntece și dansuri populare „Ceel Sharp" din Londra și ansamblul românesc „Junii Sibului" au apărut în fața publicului din Mamaia, iar grupul de dansuri populare „Pajottenland" (Belgia), ansamblul folcloric „Rovesnie" din Stavropol (U.R.S.S.) și „Poenița" din Brașov au dat un spectacol la Eforie-Nord.

Concurs de admitere în școlile profesionale

Școlile profesionale de telecomunicații din Bacău și Oradea în anul școlar 1969-1970 pregătesc electronică, rețele de telecomunicații, cu durata școlărilor de 3 ani.

Urmare din pag. I

diferite, corespunzătoare diversității personalității creatoare a autorilor, piesele care rîmîn mult vreme în discuție au constituit succese temeinice ale teatrelor care le-au jucat.

CE ALEGEAM ȘI PENTRU CINE?

el sînt aceia care trebuie să discute și să lucreze cu autorii pentru a putea prezenta spectatorilor piese cu un suport artistic, cu o misiune educativă și culturală limpede definită, ei nu pot accepta cu ușurință o situație sau o atitudine care aduce prejudicii însuși titlului fundamental al teatrului care le-a fost încredințat.

teatre

Teatrul Național „I. L. Caragiale" din Comana; Heideberg de alături de...
Teatrul Giulești (la Teatrul de vară „Herăstrău") Martorii se suprimă - 20

Pedagogia dialogului

De fapt, nu există rețete și metode infailibile pentru obținerea disciplinei, căci fiecare situație cere o analiză aparte, o adaptabilitate și un riguros discernământ din partea celor chemați să o rezolve.

viața internațională

Lucrările sesiunii U.N.C.T.A.D.

GENEVA 29 — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: Lucrările celei de-a IX-a sesiuni a Consiliului Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare (U.N.C.T.A.D.) continuă să se desfășoare atât în ședințe plenare, cât și în cele două comitete constituite ad-hoc.

Vineri după-amiază, șeful delegației române, Gheorghe Dolgu, a luat cuvântul în Comitetul nr. 1 în cadrul discuțiilor privind măsurile pentru informarea opiniei publice mondiale asupra activității desfășurate de U.N.C.T.A.D., precum și asupra problemelor dezvoltării. Delegatul român a subliniat cu satisfacție eforturile pe care continuă să-l aibă rezoluția în această problemă, inițiată de țara noastră la conferința de la Delhi, în cadrul delegațiilor țării membre. Comentând raportul prezentat de secretarul general, M. P. Guero, el a subliniat că rezoluțiile obținute, deși importante, sînt reduse în raport cu obiectivele și sarcinile U.N.C.T.A.D. Delegatul român a spus atenției comitetului o serie de propuneri menite să sporească forța de penetrație în conștiința opiniei publice mondiale a ideilor care constituie obiectul preocupărilor U.N.C.T.A.D.

La Zollikon, lângă Berna, se desfășoară lucrările conferinței reuniune a Comitetelor europene agricole și Comisiei europene forestiere din cadrul F.A.O. (Organizația Națiunilor Unite pentru alimentație și agricultură) cu privire la

dezvoltarea și echiparea zonelor rurale. Participă 70 de delegații din 15 țări, printre care și România. Pe ordinea de zi a conferinței figurează probleme ale populației rurale, raportul dintre agricultură și silvicultură, planificarea zonelor rurale, parcurile naționale și turismul în zonele rurale, precum și aspecte ale organizării teritoriale a acestor zone. Delegatul român Nicolae Popescu a prezentat un raport privind amenajarea zonei Vrancea. Prof. Stelian Munteanu a abordat probleme ale integrării urbane a populației rurale, legislației, turismului și raporturilor dintre agricultură și silvicultură.

INTRUNIREA CONSILIULUI MINISTERIAL AL ORGANIZAȚIEI UNITĂȚII AFRICANE

ADDIS ABEBA 29 (Agerpres). — Cea de-a 13-a sesiune a Consiliului Ministerial al Organizației Unității Africane și-a desfășurat vineri lucrările în cadrul comitetelor de lucru politic, administrativ-financiar și Comitetului pentru problemele colaborării interafricane.

În Comitetul politic, secretarul general al O.U.A., Diallo Telli, a prezentat un raport consacrat situației

PIERRE HARMEL ÎNTRINIREA ȘI DISCUȚIILE DINTRE STATE TREBUIE MULTIPLICATE

BRUXELLES 29 (Agerpres). — „Întrunirile și discuțiile între țări cu forme de guvernământ deosebite trebuie multiplicat, pentru ca punctele de vedere să fie reciproc mai bine înțelese, pentru ca neînțelegerile și confuziile să fie înlăturate și destinderea și coexistența pașnică să fie consolidate” — a declarat Pierre Harmel, ministrul belgian al afacerilor externe, într-o cuvîntare rostită în fața participanților la congresul al 7-lea al Adunării mondiale a tineretului, care s-a încheiat joi la Liège.

din Rhodesia. Constatînd că sancțiunile economice inițiate de Marea Britanie împotriva regimului rasist de la Salisbury au fost insuficiente, raportorul a subliniat necesitatea sprijinirii luptei armate a poporului zimbabwe împotriva guvernului ilegal al lui Smith. În acest scop, a arătat Diallo Telli, este necesară crearea unui front unit al poporului zimbabwe care să înlătorească prin luptă regimul rasist. În raport sînt propuse o serie de măsuri concrete care vizează organizarea luptei armate a poporului zimbabwe și sprijinirea ei de către țările africane independente.

În cadrul celui de-al treilea comitet de lucru — cel pentru problemele colaborării interafricane — au fost examinate chestiunile legate de cooperarea dintre Comisia economică a O.N.U. pentru Africa și Organizația Unității Africane. Comitetul consideră că țările africane trebuie să dispună de o reprezentare mai substanțială în Comisia economică a O.N.U. pentru Africa.

Tirgul internațional de la Alger

PREȘEDINTELE H. BOUMEDIENE A VIZITAT PAVILIONUL ROMÂNIEI

ALGER 29. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: Vineri s-a deschis cea de-a șasea ediție a Tirgului internațional de la Alger. Pavilionul României expune mașini-unelte, tractoare, remorci, compresoare, motoare electrice, bunuri de larg consum, confecții etc. Festivitățile de deschidere a tirgului au avut loc în prezența președintelui Boumediene, a membrilor Consiliului revoluției și guvernului algerian, precum și a numeroși oaspeți de peste hotare sosiți în capitala Algeriei cu acest prilej.

Președintele Houari Boumediene, însoțit de mai mulți membri ai guvernului și ai Consiliului revoluției, de oameni de afaceri și membri ai corpului diplomatic, a vizitat pavilionele țării participante.

La intrarea în pavilionul României, președintele Boumediene și persoanele care îl însoțeau au fost salutate de Nicolae Sîpos, ambasadorul Republicii Socialiste România la Alger, și Ion Tonceanu, directorul pavilionului.

În timpul vizitării standurilor, președintele și suita sa au manifestat un interes deosebit față de numeroasele exponate, apreciînd calitatea acestora.

Sub titlul „Povești populare din România”, editura „Germinal” din Rio de Janeiro a publicat o culegere conținînd 12 din cele mai cunoscute povești scrise de Ion Creangă. Scriitorul Roberto das Neves, traducătorul culegerii, semnează totodată prefața cărții, făcînd o prezentare biografică a lui Creangă și arătînd locul lui printre clasicii literaturii române. Aceasta este prima apariție în limba portugheză a scrierilor marelui povestitor român.

25 DE ANI DE LA INSURECȚIA NAȚIONALĂ SLOVACĂ

Festivitățile de la Banska Bystrica

BANSKA BYSTRICA. — Corespondentul Agerpres, E. Ionescu, transmite: Banska Bystrica, străvechea localitate slovacă de pe râul Hron, a îmbrăcat de câteva zile haine de sărbătoare. Alături de drapelul de stat ale R.S. Cehoslovacie flutură drapelul de stat ale altor țări socialiste, printre care și cel al Republicii Socialiste România.

În urmă cu un sfert de secol, la 29 august 1944, în acest oraș și-au stabilit stăutul major patrioții care s-au ridicat cu arma în mînă împotriva ocupanților fasciști. Aici a fost înființat și a funcționat pentru prima oară Consiliul Național Slovac, care, din inițiativa Partidului Comunist Slovac, a reunit, pe baza unei platforme comune, toate forțele antifasciste din țară în lupta contra cetrotipitorilor hitleristi.

Festivitățile de vineri, 29 august, de la Banska Bystrica au început prin dezvelirea, în apropierea centrului orașului, a unui impresionant monument-muzeu al răscelii naționale slovace.

În aceeași zi, în Piața Insurecției Naționale Slovace din Banska Bystrica a avut loc un mare miting. În tribuna oficială au luat loc L. Svoboda, G. Husak, O. Cernik, membri ai Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia, și al P.C. din Slovacia, reprezentanți ai Frontului Național din R.S. Cehoslovacie. În tribuna se aflau participanții la Insurecția Națională Slovacă, delegații de luptători antifasciști din numeroase țări europene, membri ai corpului diplomatic acreditați la Praga, numeroși invitați de onoare. Era prezentă delegația Comitetului foștilor deținuți antifasciști din Ro-

mânia și a Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, formată din Constantin Cimpeanu și Ivănescu Polihron, precum și Ion Obradovici, ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga, și colonel Petru Rotariu, atașat militar al României.

După o scurtă cuvîntare a președintelui R.S. Cehoslovacie, L. Svoboda, a luat cuvîntul G. Husak, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia. În cuvîntul său, G. Husak s-a referit la importanța istorică a insurecției slovace, precum și la unele aspecte ale situației politice actuale.

La miting a rostit un cuvînt de salut și conducătorul delegației de partid și guvernamentale sovietice, K. Mazurov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Mitingul s-a încheiat prin întonarea internațională.

După amiază au avut loc numeroase manifestări culturale-artistice, la care și-au dat concursul cele mai renumite ansambluri și formații cehoslovace.

BANSKA BYSTRICA 29 (Agerpres). — La 29 august, cu ocazia participării la festivitățile de la Banska Bystrica, prilejuate de cea de-a 25-a aniversare a Insurecției naționale slovace, ambasadorul României la Praga, Ion Obradovici, a depus o coroană de flori la Monumentul de la Zvolen al eroilor români căzuți în luptele pentru eliberarea Cehoslovaciei. La solemnitate au participat reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

Un nou lider al Partidului Eliberării și Socialismului din Maroc a fost arestat

RABAT 29 (Agerpres). — Partidul Eliberării și Socialismului din Maroc a dat publicității un comunicat în care se arată că un alt membru al conducerii acestui partid, Chouaib Riffai, a fost arestat la 26 august la Casablanca de autoritățile marocane. Chouaib Riffai este membru al Comitetului Național al partidului. După cum s-a mai anunțat, la 15 august a fost arestat Ali Yata, secretar general al Partidului Eliberării și Socialismului.

În comunicat se subliniază că partidul cere să fie eliberat Ali Yata și Chouaib Riffai și să se pună capăt acțiunii jafătoare întreprinse împotriva lor.

Convorbiri japono-americane privind retrocedarea Okinawei

TOKIO 29 (Agerpres). — La Tokio au avut sfîrșit convorbirile dintre ministrul de externe japonez, Kiichi Aichi, și ambasadorul S.U.A. în Japonia, Armin H. Meyer, consacrate problemei Okinawei. Potrivit unor surse informate citate de agenția Jiji Press, principalul obiect al convorbirilor l-a constituit statutul bazelor americane din Okinawa, după retrocedarea acesteia insulei către Japonia. Agenția menționează că Japonia a cerut ca după retrocedarea Okinawei aceste baze să aibă același statut ca toate bazele americane de pe teritoriul nipon, urmînd să fie respectată și interdicția amplasării armamentului nuclear.

Problemele abordate în cadrul actualilor runde de convorbiri consacrate Okinawei urmează să fie reținute și cu prilejul vizitei pe care primul ministru japonez, Eisaku Sato, o va întreprinde în noiembrie în S.U.A.

BONN Pregătiri pentru alegerile legislative

BONN 29. — Corespondentul Agerpres, M. Moarcăș, transmite: Peste o lună, la 28 septembrie, aproximativ 38 milioane de alegători din R.F. a Germaniei vor prezenta în fața urnelor pentru a alege deputații celei de-a VI-a legislaturi a Bundestagului.

Primii aflați la start sînt reprezentanții „marilor coaliții”, partidele U.C.D./U.C.S. (Uniunea Creștin-Democrată și aripa sa bavareză, Uniunea Creștin-Socială) și P.S.D. (Partidul Social-Democrat). Acum, în campania electorală, cele două formații redevin după tradiție adversare. În cadrul campaniei electorale, cancelarul Kiesinger subliniază recent că U.C.D. ar putea alcătui viitorul guvern singur, chiar cu o mică majoritate parlamentară. Președintele Partidului Social-Democrat — Willy Brandt, vicecancelar și ministru de externe, a reafirmat dorința mai veche a social-democraților de a juca „rolul principal” în R.F.G., cu alte cuvinte de a constitui un guvern social-democrat în alianță cu partidele mai mici.

În orice caz, trebuie avut în vedere că situația politică din acest an se deosebește calitativ de situația existentă la trecurile alegeri parlamentare. În momentul de față, în R.F.G. își desfășoară activitatea în mod legal Partidul Comunist German, care, alături de alte forțe democratice, participă, în cadrul acțiunii pentru progres democratic, la campania electorală.

Trebuie amintit, în același timp, că în R.F.G. își desfășoară activitatea forțe revanșarde, neonaziste, grupate în jurul Partidului Național Democrat, care susținut din umbră de unele cercuri financiare, dă o luptă acerbă pentru obținerea procentului de 5 la sută din totalitatea sufragiilor valabile pentru a putea fi reprezentat în Bundestag. Activitatea P.N.D. stîrșește dezaprobat în cercurile largi ale opiniei publice. Într-o cuvîntare rostită la Essen, cancelarul Kiesinger declara: „Această mișcare nu trebuie să fie reprezentată în Bundestag”.

Acord de credit pe termen lung între Anglia și Polonia

LONDRA 29 (Agerpres). — După cum anunță agenția F.A.P., la Londra a fost semnat un acord de credit pe termen lung între Anglia și Polonia. În baza acordului, Polonia va achiziționa din Anglia echipament în valoare de 20 milioane lire sterline. Printre altele, vor fi achiziționate instalații pentru industria chimică, mașini pentru industria țelăriei, a hîrtiei, textilei, de încălziminte și pentru construcții, mașini-unelte și aparate electronice.

Poziția Tunisiei față de Liga arabă

TUNIS 29 (Agerpres). — Prezența Tunisiei la reuniunea extraordinară de la Cairo a miniștrilor arabi ai afacerilor externe nu înseamnă că noi vom participa la vîntoarele sesiuni ale Ligii arabe”, a declarat ministrul tunisian al afacerilor externe, Habib Bourguiba jr., într-un discurs rostit în fața participanților la conferința cadrelor politice și administrative desfășurată în regiunea Gabes. El a precizat că această linie de conduită a Tunisiei va rămîne în vigoare cît timp Liga arabă nu-și va schimba atitudinea față de numeroase probleme. Hotărîrea de a participa la reuniunea extraordinară a miniștrilor de externe de la Cairo, ca urmare a incendiilor moscheii Al-Aksa, a fost dictată numai de solidaritatea poporului tunisian cu poporul palestinian — a declarat ministrul de externe tunisian.

SUCESUL ARTIȘTILOR CONSTĂNȚENI ÎN AUSTRIA

Membru ansamblului „Pandelașul” primii de cancelar J. Klaus

VIENA 29. — La Kremis (Austria) a început cel de-al doilea festival internațional al portului popular, la care iau parte formații din 17 țări, printre care și din Republica Socialistă România. Ansamblul folcloric „Pandelașul” din Constanța a susținut prima sa reprezentație. Dansurile, precum și portul popular românesc au încîntat publicul, care a răspîdit pe membrii ansamblului cu calde și îndelungate aplauze.

Vineri după-amiază, membrii Ansamblului „Pandelașul” au fost primiți la Viena de cancelarul Austriei, Josef Klaus, care s-a întretinut cordial cu artiștii români. După ce și-a amintit cu plăcere de vizita făcută la Constanța, cancelarul Klaus a transmis un salut poporului român.

ZIARUL „NHAN DAN” DESPRE HOTĂRÎREA AMERICANĂ DE A AMÎNA RETRAGEREA TRUPELOR DIN VIETNAM

HANOI 29 (Agerpres). — Comentînd hotărîrea președintelui Nixon de a amîna retragerea unor contingente de trupe americane din Vietnamul de sud, ziarul nord-vietnamez „Nhan Dan” arată că această demonstrație întregii opinii publice că Administrația de la Washington, deși vorbește mereu de „dorința de pace”, continuă războiul de agresiune în Vietnamul de sud și îl intensifică. Poporul vietnamez, continuă ziarul, cere cu hotărîre ca guvernul american să înceteze agresiunea, să retragă necondiționat din Vietnamul de sud toate trupele americane și cele ale țării lor satelite. Dacă Administrația Nixon nu-și va abandona politica colonialistă și va continua agresiunea împotriva Vietnamului, subliniază ziarul, ea va purta întreaga răspundere pentru continuarea războiului, pentru stagnarea lucrărilor conferinței de la Paris și nu va putea evita înfrîngerii și mai grave.

INDIRA GANDHI

Sprijinul popular pentru naționalizarea băncilor — o premisă a adoptării de noi măsuri progresiste

DELHI 29 (Agerpres). — Luînd cuvîntul la un miting care a avut loc în capitala Indiei, primul ministru Indira Gandhi a declarat: „Sprijinul larg de care s-a bucurat în rîndurile opiniei publice hotărîrea guvernului de a etatiza cele 14 bănci principale din țară creează premisele înlăturării unor măsuri similare în viitor”. Primul ministru a menționat că „naționalizarea băncilor reprezintă începutul unei ere de transformări so-

agențiile de presă transmit:

Hotărîrea Franței de a uza de dreptul de trageră de la Fondul Monetar Internațional a sumei de 985 milioane dolari a fost confirmată după ședința de joi a Consiliului de Miniștri al Franței de purtătorul de cuvînt oficial.

Primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveida, care se află într-o vizită la Paris, a avut vineri o întrevedere cu președintele Franței, Georges Pompidou. Premierul iranian a declarat ziarurilor că a discutat cu președintele Pompidou o serie de probleme de interes reciproc.

precum și unele aspecte ale situației internaționale.

Într-o declarație făcută la Bangkok, liderul partidului Frontal Socialist Economist Unit din Tailandă, Dhep Jotnuchit, a cerut guvernului de la Bangkok să retragă divizia de 12.000 de militari tailandez care luptă în Vietnamul de sud alături de trupele americano-saigoneze. El a cerut de asemenea guvernului stabilirea de relații diplomatice cu Republica Populară Chineză.

La Sofia a fost semnat un acord de colaborare între Uniunea cineaștilor din Bulgaria și A-

sociația cineaștilor din România. Acordul prevede o cunoaștere reciprocă a activității celor două uniuni, schimburi de filme, de delegații etc.

Guvernul peruvian a promulgat un decret-lege cu privire la normele de aplicare a reformei agrare, în virtutea căruia vor fi constituite comisiuni împuternicite să parcelizeze pîmînturile ce vor reveni noilor proprietari. Totodată, a fost constituit un tribunal agrar însărcinat cu judecarea litigiilor provocate de aplicarea legii reformei agrare și a legii cu privire la folosirea apelor.

Într-o notă adresată secretarului general al O.N.U., U Thant, ministrul afacerilor externe al Republicii Cuba, Raul Roa, a exprimat un protest energic împotriva expulzării de către autoritățile nord-americane a doi funcționari ai misiunii permanente a Cubei la O.N.U. În notă se subliniază că această măsură arbitrară urmărește să împiedice activitatea normală a misiunii. M.A.E. al Republicii Cuba a arătat că membrii misiunii Cubei la O.N.U. sînt fînți permanenți a unor provocări și mîsur restrictive din partea autorităților nord-americane, ceea ce este în contradicție cu activitatea și telurile O.N.U.

33 de localități bulgare au fost declarate orșe, cu prilejul apropiatei aniversări a 25 de ani de la eliberarea Bulgariei. Multe din ele au devenit în anii democrației populare puternice centre industriale.

Un avion de pasageri de tip „Boeing-707”, aparținînd companiei americane „T.W.A.”, care decolase de la Roma cu destinația Atena, a fost obligat vineri după-amiază să-și schim-

be ruta și să aterizeze pe aeroportul din Damasco. Avionul avea la bord 101 persoane și un echipaj format din 12 membri. Un reprezentant al Organizației pentru eliberarea Palestinei, relatează agenția France Presse, a declarat la Beirut că avionul a fost obligat să aterizeze la Damasco de un grup de comando palestinian aflat la bordul său.

„Cosmos-296”, un nou satelit artificial al Pămîntului, a fost lansat vineri în Uniunea Sovietică, a anunțat agenția TASS.

Masă rotundă polono-suedeză. La Varșovia a sosit o delegație suedeză alcătuită din membri ai parlamentului, reprezentanți ai vieții politice, economice și publice, care va participa la cea de-a treia masă rotundă polono-suedeză, anunțată agenția P.A.P.

În Ghana au început ieri alegerile pentru desemnarea a 140 de deputați în Adunarea Națională, primul sufragiu electoral ce are loc de la lovitură militară de acum trei ani și jumătate, cînd puterea a fost preluată de autoritățile militare.

Într-o statistică întocmită de O.M.S. (Organizația Mondială a Sănătății) se arată că peste jumătate din numărul deceselor înregistrate în Statele Unite și Europa se datorează bolilor cardio-vasculare și cancerului. România și Islanda — se arată în raportul O.M.S. — sînt singurele țări unde cazurile de cancer s-au împu-

Procesul intentat foștilor ofițeri superiori SS Hermann Krumey și Otto Hunsche a luat sfîrșit vineri. Primul a fost condamnat la închisoare pe viață, iar cel de-al doilea la numai 12 ani închisoare.

Criză guvernamentală în Columbia

BOGOTA 29 (Agerpres). — Joi, în Columbia s-a declanșat o criză guvernamentală, șase miniștri conservatori prezentîndu-și demisia. Criza a fost declanșată în urma neînțelegerilor din cadrul Partidului conservator în legătură cu cererea guvernului de ridicare a imunității parlamentare senatorului liberal Ignacio Vives.

Totodată se anunță că președintele Columbiei a cerut demisia celor 22 de guvernatori din țară pentru a putea reorganiza guvernele provinciale.

Sindicatul argentinene continuă lupta revendicativă

RIO DE JANEIRO 29. — Corespondentul Agerpres, V. Oros, transmite: În timp ce ministrul de interne argentinian, generalul Francisco Imaz, declara presei că „guvernul nu-și va modifica linia politică”, liderii sindicali anunțau convocarea unei reuniuni pe data de 3 septembrie pentru a studia efectele grevei generale de la 27 august și a stabili un plan de continuare a luptei revendicative.

Deși divizate, sindicatele argentinene au acționat din nou unite, formulînd cîinci revendicări comune: a) abrogarea stării excepționale, acordarea unui „spor de urgență” pentru toate categoriile de salariați, scoaterea sindicatelor de sub regimul de intervenție guvernamentală, eliberarea celor arestați pentru participare la lupta revendicativă și reprimirea lor la lucru.